

# Vacina anti-meningocócica ACWY:

## O que você precisa saber

Many Vaccine Information Statements are available in Portuguese and other languages. See [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

Muitos Folhetos Informativos sobre Vacinas estão disponíveis em português e outros idiomas. Consulte [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

### 1 Por que tomar a vacina?

A **doença meningocócica** é uma doença grave causada por um tipo de bactéria chamada *Neisseria meningitidis*. Pode causar a meningite (infecção das membranas que revestem o cérebro e a medula espinhal) e infecções do sangue. A doença meningocócica muitas vezes manifesta-se sem aviso - mesmo em pessoas saudáveis.

A doença meningocócica pode ser transmitida de pessoa para pessoa por contato próximo (tosse ou beijo) ou por contato prolongado, principalmente entre pessoas que moram na mesma casa.

Existem pelo menos 12 tipos de *N. meningitidis*, denominados “sorogrupos”. Os sorogrupos A, B, C, W e Y causam a maioria das doenças meningocócicas.

Qualquer pessoa pode contrair a doença meningocócica, mas certas pessoas têm um risco mais elevado, incluindo:

- Bebês com menos de um ano de idade
- Adolescentes e adultos jovens de 16 a 23 anos
- Pessoas com certos problemas de saúde que afetam o sistema imunológico
- Microbiologistas que trabalham rotineiramente com amostras isoladas de *N. meningitidis*
- Pessoas que estejam em risco devido a um surto na comunidade

Mesmo quando tratada, a doença meningocócica mata 10 a 15 pessoas em cada 100 pessoas infectadas. Das que sobrevivem, cerca de 10 a 20 em cada 100 pessoas sofrem deficiências, como perda da audição, lesões cerebrais, lesões renais, amputações, problemas do sistema nervoso ou cicatrizes profundas decorrentes de enxertos de pele.

A **vacina Meningocócica ACWY** pode ajudar a prevenir a doença meningocócica causada pelos sorogrupos A, C, W e Y, e uma vacina meningocócica diferente encontra-se disponível para ajudar a proteger as pessoas contra o sorogrupo B.

### 2 Vacina anti-meningocócica ACWY

A vacina meningocócica conjugada (**MenACWY**) é licenciada pela FDA (Food and Drug Administration) para fins de proteção contra os sorogrupos A, C, W e Y.

Rotineiramente, duas doses da vacina MenACWY são recomendadas para adolescentes de 11 a 18 anos: a primeira dose aos 11 ou 12 anos, com uma dose de reforço aos 16 anos de idade.

Alguns adolescentes, incluindo os adolescentes com HIV, devem receber doses adicionais. Peça mais informações ao seu prestador de cuidados saúde.

Além da vacinação de rotina para adolescentes, a vacina MenACWY também é recomendada para determinados grupos de pessoas:

- Pessoas que estejam em risco devido a um surto de doença meningocócica do sorogrupo A, C, W ou Y
- Pessoas com HIV
- Qualquer pessoa com lesões no baço ou cujo baço tenha sido retirado, incluindo pessoas com a doença falciforme
- Qualquer pessoa com um distúrbio raro do sistema imunológico denominado “deficiência persistente de componente complementar”
- Qualquer pessoa que esteja tomando um medicamento chamado eculizumabe (também denominado Soliris®)
- Microbiologistas que trabalham rotineiramente com amostras isoladas de *N. meningitidis*
- Qualquer pessoa que esteja morando ou viajando para uma parte do mundo onde a doença meningocócica é comum, como em partes da África
- Calouros universitários que morem em dormitórios
- Recrutados militares dos EUA

Algumas pessoas precisam de múltiplas doses para adquirir proteção adequada. Pergunte ao seu prestador de cuidados de saúde o número de doses e quando é necessário tomá-las, e se há necessidade de doses de reforço.

Para possibilitar que o provedor ou provedores de cuidados médicos tenham informações precisas sobre o estado de imunização do paciente, uma avaliação imunológica e um plano recomendado para futuras imunizações serão enviados ao Michigan Care Improvement Registry (Registro de Informações para Melhores Cuidados de Saúde de Michigan). Os indivíduos têm direito a solicitar que o seu provedor de cuidados médicos não envie as informações sobre imunização para o referido Registro de Informações.



U.S. Department of  
Health and Human Services  
Centers for Disease  
Control and Prevention

**3****Algumas pessoas não devem tomar esta vacina**

Informe à pessoa que está administrando a vacina **se você tem alguma alergia grave e que pode ser fatal**. Caso já tenha tido uma reação alérgica potencialmente fatal após uma dose anterior da vacina meningocócica ACWY, ou se tiver uma alergia grave a qualquer componente dessa vacina, você não deverá tomar a vacina. Seu médico poderá informá-lo sobre os componentes da vacina.

Não existem muitas informações sobre os riscos potenciais desta vacina para mulheres grávidas ou que estejam amamentando. Entretanto, a gravidez ou amamentação não são razões para não tomar a vacina MenACWY. Uma mulher que esteja grávida ou amamentando deve ser vacinada, se ela tiver um risco aumentado de contrair doença meningocócica.

Se estiver ligeiramente adoentado, por exemplo, com um resfriado, provavelmente, você poderá tomar a vacina hoje. Se estiver moderada ou gravemente doente, provavelmente, você deverá aguardar até estar plenamente recuperado. Seu médico pode orientá-lo.

**4****Riscos de uma reação à vacina**

Como ocorre com qualquer medicamento, inclusive com vacinas, há uma probabilidade de ocorrência de efeitos colaterais. Geralmente, eles são brandos e desaparecem espontaneamente em poucos dias, mas também é possível que ocorram reações graves.

Mais da metade das pessoas que tomam a vacina MenACWY têm **problemas brandos** após a vacinação, como vermelhidão ou dolorido no local da injeção. Se esses problemas ocorrerem, podem durar cerca de um a dois dias.

Uma pequena porcentagem de pessoas que recebem a vacina apresenta dores musculares ou nas articulações.

**Problemas que podem ocorrer após a administração de qualquer vacina injetável:**

- Algumas pessoas desmaiam após um procedimento médico, mesmo após uma vacinação. Sentar-se ou deitar-se por cerca de 15 minutos pode ajudar a evitar desmaios e lesões causadas por uma queda. Informe seu médico se sentir tonteados ou tiver alterações de visão.
- Algumas pessoas têm dores fortes no ombro e dificuldade de movimentar o braço no qual foi administrada a injeção. Isso acontece muito raramente.
- Qualquer medicamento pode causar uma reação alérgica grave. Essas reações à uma vacina são muito raras, calcula-se cerca de uma ocorrência em um milhão de doses, e geralmente ocorrem dentro de poucos minutos a algumas horas após a vacinação.

Como ocorre com qualquer outro medicamento, há uma probabilidade muito remota de a vacina causar uma lesão grave ou até mesmo morte.

A segurança das vacinas está sempre sendo monitorada. Para obter mais informações, consulte o sit [www.cdc.gov/vaccinesafety/](http://www.cdc.gov/vaccinesafety/)

**5****E se houver uma reação séria?****O que devo observar?**

- Observe qualquer coisa que possa parecer preocupante, como sinais de reações alérgicas graves, febre muito alta ou alterações no comportamento.

Os sinais de uma reação alérgica grave incluem urticária, inchaço no rosto ou na garganta, dificuldade de respirar, batimento cardíaco acelerado, tontura e fraqueza - normalmente, dentro de poucos minutos a algumas horas após a vacinação.

**O que devo fazer?**

- Se achar que você está tendo uma reação alérgica grave ou outra emergência que não possa esperar, ligue para 9-1-1 e vá para o hospital mais próximo. Caso contrário, ligue para seu médico.

Posteriormente, a reação deve ser informada ao VAERS (Sistema de Notificação de Eventos Adversos Relacionados a Vacinas). Seu médico deverá fazer esta notificação, mas você também pode fazer a notificação através do site do VAERS em [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov) ou pelo telefone 1-800-822-7967.

*O VAERS não fornece orientações médicas.*

**6****Programa Nacional de Compensação por Lesões**

O Programa Nacional de Compensação por Lesões Relacionadas a Vacinas (VICP) é um programa federal criado para indenizar as pessoas que possam ter sofrido lesões causadas por determinadas vacinas.

As pessoas que acreditam ter sofrido lesões causadas por uma vacina podem informar-se sobre o programa e sobre como apresentar uma reclamação ligando para o número 1-800-338-2382 ou acessando o site do VICP em [www.hrsa.gov/vaccinecompensation](http://www.hrsa.gov/vaccinecompensation). Há um prazo para apresentar uma reclamação.

**7****Onde posso obter mais informações**

- Pergunte ao seu prestador de cuidados de saúde. Ele pode lhe fornecer a bula da vacina ou sugerir outras fontes de informações.
- Ligue para o seu departamento de saúde local ou estadual.
- Contate o CDC (Centros de Controle e Prevenção de Doenças):
  - Ligue para 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) ou
  - Visit CDC's website at [www.cdc.gov/vaccines](http://www.cdc.gov/vaccines)

DCH-0930P

AUTH: P. H. S., Act 42, Sect. 2126.

Vaccine Information Statement (Interim)  
Meningococcal ACWY  
Vaccines Portuguese



08/24/2018 | 42 U.S.C. § 300aa-26